

漢有烈臣唐有孝子

章姓文章誇無價... 鎮江，天聖年間進士與范仲淹為老友，一次，章范同賦詩，范仲淹詩未成，而章氏已先就范仲淹覽其詩，不禁擊節贊賞，曰：「此詩真可壓倒元白矣！」一經品題，聲價十倍，而「壓倒元白」一詞，便成爲成語。章氏後官兩浙轉運使，有能名，性剛介，后知蘇州，有惠政，官修光祿廟。此章姓之能詩者也。

▲孝思 竹才器驚世 章容，章姓孝子，除唐之章成洵外，宗復有章容。容爲丹徒人，性至孝。其母沒夫多年，容思慕至切，說也奇怪，爲其思母之甚，其母之墓，竹木全枯，至是忽枯而復生，其子孫因以此異徵，遂相識以經學顯。

這是美國出版的萬國雜誌的報導，窮文十讀後當爲之一「羨慕」不已... 萊莉亞女皇的女兒之一——不久以前下嫁一古巴後裔的小學教師，二人志同道合，默默地在美國紐約市哈林區爲貧童服務。以身爲皇貴，母親爲世界大富豪的金枝玉葉，卻有志於社會福利爲貧苦黑人服務，實在難得之至。

世界十大女富豪

西班牙的艾爾巴公爵夫人是馬德里上的發明與製造，使他成爲法國飛機工業交場合中最高風頭的女人，她擁有八個不同的公爵夫人頭銜，十一個候爵夫人頭銜，和十六個伯爵夫人頭銜。她的父親是艾爾巴公爵，系出西班牙最富有的家族；丈夫是薩多梅育公爵。當年她的婚禮是世上少有的豪華與鋪張，費用高達五、萬美元之鉅。她除了繼承五所不同的皇宮巨宅，艾爾巴家族的產業，諸如牧場、葡萄園之外，亦是無數的名畫、古董的收藏者。她的著名藝術珍藏有提督、魯賓斯、委拉克斯等大畫家的作品，發現新大陸的副倫比亞的圖書... 等。而最受人羨慕的，是她擁有的哥耶、許多名畫、歌耶和艾爾巴公爵夫人(當今這位艾爾巴公爵夫人之祖母)的、一段纏綿的戀愛故事，被視爲千古佳話，他爲公爵夫人所繪的裸畫，至今仍爲世人所津津樂道。出自這種顯赫的家庭，馬利亞——艾爾巴公爵夫人——的生活自是多姿多彩。除相夫教子之外，她致力於慈善工作。平時，她愛騎馬、打高爾夫球、滑雪、熱愛爵士音樂，更是傳統佛烈明、舞蹈的高手。

▲薩爾夫人 (身家四億五千萬美元) 瑪德琳·薩爾夫在一九一九年下嫁給希希·達薩爾時，他不過是個普通的航空工程師。藉着富有的外父(著名的傢俱製造廠家)的幫助，開始發展小規模的機械製造。如今薩爾夫在航空工程

訃告

不孝格新侍奉無狀痛延 家慈甄門譚氏安人於一九七六年四月十九日晚八時病終於中央醫院享壽六十六有八歲不孝格新侍奉在側親視含殮遵禮成服擇期四月廿三日上午十時半假座華人天主教堂舉行喪禮出殯安葬於白石天主教堂墳場 恭屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

孤哀子 格新暨家人泣告 治喪處：海晏公所 地址：佐治街東二五一號 電話：六八一—三七一四

684-3743 684-4822 桃園 HO INN CHOP SUEY 79 East Pender Street Vancouver 4, B.C. 地方清潔 服務週到 大蒸小酌 豐儉隨意 橋樑光顧 無任歡迎

奧林比亞電視公司 OLYMPIA T.V. & STEREO 2308 E. Hastings St. Van. B.C. 255-2551 253-9230 代理名廠 ZENITH 和 RCA 彩色電視機和身歷聲擴音機，並修理各種牌子之電視機，收音機和錄音機，工精費廉 歡迎光顧和參觀

新裝地面全層出租 兩房一大廳，浴廁廚雪櫃齊，包水電，自用門口近舖街。三式一、九六四五洽 請一名女子企枱 要說英文者上等餐館工金從優有意者請來信接洽 Box 636 N. Battleford, Sask. 有寬大土庫出租 爐頭雪櫃，洗衣機，適合單身，學生及仕女。電式五五、六六式三。 合法入息屋廉售 近非沙街，已有三租兩房出租，現收租六百九十，另一租可以收銀舖生意或作聯房出租。士德古牆，大方美觀，好收租，管理易，要價八萬四千五，勿失良機。請與馮本輝接洽 電話：六八五—一五三三 式二四—一五〇三三

兩房一廳土庫出租 爐頭雪櫃廁所浴室，近學校。請電話：四三八—一七〇七 新到大幫 超等味精 冰霜明蝦 本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委託服務週到 代理各航空公司飛機客票 代理詩曼火車票 代理輪船及巴士票 代辦出國護照旅行手續

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD. 258 E. Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone 684-3520 684-1714 特價機票 往返香港及東南亞 並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言 環球旅遊有限公司啓

爲省議員補選事 卑詩省通告雲東區居民 留意自己的名字是否列在投票人名單上 一、你是否住在下列的雲東選區？ Northern boundary - Burrard Inlet. Eastern boundary - Boundary Road Southern boundary - Odd-numbered side of Kingsway. Western boundary - Even side of Fraser Street. Even side, 1300 to 2300 of East 1st Avenue Even side of Nanaimo Street. 二、你合格投票嗎？ 是十九歲或以上？ 是加拿大公民或英籍民？ 在卑詩已住半年而來加已一年？ 如你符合上述資格在即將舉行之雲東區省議員補選中投票的。 三、你是否列在投票人名單上？ 如你已從郵政中收到此帖，你已被登記可以投票雲東區補選，如你尚未收到此帖，請即通知下列地址或打電話 873-8581 最要。 K. L. Morton Chief Electoral Officer of British Columbia 2735 Cambie Street, Vancouver, B.C.

摸骨手相面相 看風水談財運 台灣移民相專家悟觀大相士，紅運六個國家，先後在日本、泰國、馬來西亞、新加坡、菲律賓、台灣摸骨看相數萬人，祖傳秘法用尺量十個手指粗細短長即知終身及壽命，現在溫哥華唐人街 80 E. Pender St. VANCOUVER, B.C. 每日上午十一時至六時 候教，星期日及假日照常，每日上午休息。

街角中型什貨店出賣 新式架樓，門前有合時鮮花，每月生意一萬五千多元，業主因事急讓，有意者請電話四三七—三九一一 西人建築家 靚屋開放 本星期日(廿五日) 下午二時至四時開放 外不抽牌，歡迎進內參觀 位五十七街東七九號，一廳三房，千三方呎，內部華麗裝修，一廳不染，硬木地板，特闊三十七呎地，全土庫及車房，開價六萬一，包傢俬餐爐，預早約看電。 陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一—六六六四 百信實業公司 電六八四—八〇二五

大昌有限公司 DAI CHEONG LTD. 片打東街 249 號 電話：685-8717 專營 京東海味 鮑魚海參 熟藥成藥 鹿茸藥材 抄參幼藥 本號藥材部及海味部特聘專門人才負責理貨式鮮明價格克己並首創本埠加工潔淨魚翅烹任簡單快捷加上湯配調即可享用現謹訂於四月廿二日開始營業 新張期內特價 優待三天歡迎 各界僑胞惠顧 華宮酒家夜總會 The Falcon Cabaret Restaurant Ltd. 544 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. TEL. 683-2104 雲華街五五四號二樓 電話：六八三·二一〇四 本酒家夜總會新人事新作出風 黃海君主理。 壽筵喜酌 筵開共桌 午市增設 各式炒麵 晚飯宵夜 巧手煲仔菜 夜總會九時開始 聘請美艷歌星髮萍小姐張建蓉小姐登台演唱，由鍾丹尼樂隊領奏，歡迎各界中西人士蒞臨指導。 營業時間：由上午十一時半至凌晨二時 星期日下午五時至晚上十時 (免收入場券)

龍華稅務公司 Cal-Tax Services Corp. 224-611 MAIN ST. (文華二樓) TEL. 669-6939 辦理報稅 租屋津貼 會計事務 快捷妥當

卡城靚餐館出讓 座位八十五，有冷暖氣設備，裝修高尚，架生新款，全部觀地氈，另有酒牌，生意好，兼有外賣，面積兩千尺，舖租四百元，適合兩股東做，舖主因另謀別業，故廉價出讓，四萬五千元，有意者請寫信到 1603-18 St. N. E. Calgary, Alta 或電話 277-2668。